

**Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28496328**

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
<p>Betrachten Sie niemals den Laserstrahl direkt, auch nicht durch optische Geräte wie Ferngläser oder Kameras. Dies kann zu Augenschäden führen.</p>	<p>Never look at the laser beam directly, even through optical devices such as binoculars or cameras. This may cause eye damage.</p>	<p>Ne regardez jamais directement le faisceau laser, même à travers des appareils optiques tels que des jumelles ou des appareils photo. Cela peut provoquer des lésions oculaires.</p>	<p>Non guardare mai direttamente il raggio laser, nemmeno attraverso dispositivi ottici come binocoli o fotocamere. Ciò può causare danni agli occhi.</p>	<p>Kijk nooit rechtstreeks in de laserstraal, ook niet via optische apparaten zoals een verrekijker of camera. Dit kan oogschade veroorzaken.</p>	<p>Nunca mire directamente el rayo láser, ni siquiera a través de dispositivos ópticos como binoculares o cámaras. Esto puede causar daño a los ojos.</p>	<p>Nikdy se nedívejte přímo do laserového paprsku, a to ani prostřednictvím optických zařízení, jako jsou dalekohledy nebo fotoaparáty. To může způsobit poškození zraku.</p>	<p>Nikada ne gledajte izravno u lasersku zraku, čak ni kroz optičke uređaje kao što su dalekozori ili kamere. To može uzrokovati oštećenje oka.</p>	<p>Nikada ne gledajte izravno u lasersku zraku, čak ni kroz optičke uređaje kao što su dalekozori ili kamere. To može uzrokovati oštećenje oka.</p>	<p>Soha ne nézzen közvetlenül a lézersugárba, még optikai eszközökön, például távcsőn vagy fényképezőgépen keresztül sem. Ez szemkárosodást okozhat.</p>
<p>Halten Sie Linienlaser außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren. Warnen Sie Kinder davor, den Laser nicht zu benutzen oder auf den Laserstrahl zu zeigen.</p>	<p>Keep line lasers out of the reach of children and pets. Warn children not to use the laser or point at the laser beam.</p>	<p>Gardez les lasers à lignes hors de portée des enfants et des animaux domestiques. Avertissez les enfants de ne pas utiliser le laser ou de ne pas pointer le faisceau laser.</p>	<p>Tenere i laser a linea fuori dalla portata di bambini e animali domestici. Avvisare i bambini di non utilizzare il laser e di non puntare verso il raggio laser.</p>	<p>Houd lijnlasers buiten het bereik van kinderen en huisdieren. Waarschuw kinderen dat ze de laser niet mogen gebruiken en niet op de laserstraal moeten richten.</p>	<p>Mantenga los láseres de línea fuera del alcance de los niños y las mascotas. Advierta a los niños que no utilicen el láser ni apunten al rayo láser.</p>	<p>Udržujte čárové lasery mimo dosah dětí a domácích zvířat. Varujte děti, aby nepoužívaly laser a nemířily na laserový paprsek.</p>	<p>Linijske lasere držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca. Upozorite djecu da ne koriste laser i ne usmjeravaju lasersku zraku.</p>	<p>Linijske lasere držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca. Upozorite djecu da ne koriste laser i ne usmjeravaju lasersku zraku.</p>	<p>vonallézereket tartsa távol gyermekektől és háziállatoktól. Figyelmeztesse a gyerekeket, hogy ne használják a lézert, és ne mutassanak a lézersugárra.</p>
<p>Verwenden Sie den Linienlaser nur in einer sicheren Arbeitsumgebung und stellen Sie sicher, dass sich keine Personen oder Hindernisse im Bereich des Laserstrahls befinden.</p>	<p>Only use the line laser in a safe working environment and make sure that there are no people or obstacles in the area of the laser beam.</p>	<p>Utilisez le laser linéaire uniquement dans un environnement de travail sûr et assurez-vous qu'il n'y a personne ni obstacle dans la zone du faisceau laser.</p>	<p>Utilizzare il laser lineare solo in un ambiente di lavoro sicuro e assicurarsi che non vi siano persone o ostacoli nell'area del raggio laser.</p>	<p>Gebruik de lijnlaser alleen in een veilige werkomgeving en zorg ervoor dat er geen mensen of obstakels in de buurt van de laserstraal zijn.</p>	<p>Utilice el láser de línea únicamente en un entorno de trabajo seguro y asegúrese de que no haya personas ni obstáculos en el área del rayo láser.</p>	<p>Používejte čárový laser pouze v bezpečném pracovním prostředí a zajistěte, aby se v oblasti laserového paprsku nenacházeli žádní lidé ani překážky.</p>	<p>Linijski laser koristite samo u sigurnom radnom okruženju i osigurajte da nema ljudi ili prepreka u području laserske zrake.</p>	<p>Linijski laser koristite samo u sigurnom radnom okruženju i osigurajte da nema ljudi ili prepreka u području laserske zrake.</p>	<p>A vonallézert csak biztonságos munkakörnyezetben használja, és ügyeljen arra, hogy ne legyenek emberek vagy akadályok a lézersugár területén.</p>
<p>Halten Sie den Linienlaser sauber und frei von Staub oder anderen Ablagerungen, um die Genauigkeit und Effizienz zu gewährleisten. Vermeiden Sie es, den Laser direkt zu berühren, da dies die Kalibrierung beeinträchtigen kann.</p>	<p>Keep the line laser clean and free of dust or other debris to ensure accuracy and efficiency. Avoid touching the laser directly as this may affect the calibration.</p>	<p>Gardez le laser linéaire propre et exempt de poussière ou d'autres débris pour garantir la précision et l'efficacité. Évitez de toucher directement le laser car cela pourrait affecter l'étalonnage.</p>	<p>Mantenere il laser lineare pulito e privo di polvere o altri detriti per garantire precisione ed efficienza. Evitare di toccare direttamente il laser poiché ciò potrebbe influire sulla calibrazione.</p>	<p>Houd de lijnlaser schoon en vrij van stof of ander vuil om nauwkeurigheid en efficiëntie te garanderen. Vermijd directe aanraking van de laser, aangezien dit de kalibratie kan beïnvloeden.</p>	<p>Mantenga el láser de línea limpio y libre de polvo u otros residuos para garantizar precisión y eficiencia. Evite tocar el láser directamente ya que esto puede afectar la calibración.</p>	<p>Udržujte čárový laser čistý a bez prachu nebo jiných nečistot, aby byla zajištěna přesnost a účinnost. Nedotýkejte se přímo laseru, protože to může ovlivnit kalibraci.</p>	<p>Održavajte linijski laser čistim i bez prašine ili drugih nečistoća kako biste osigurali točnost i učinkovitost. Izbjegavajte izravno dodirivanje lasera jer to može utjecati na kalibraciju.</p>	<p>Održavajte linijski laser čistim i bez prašine ili drugih nečistoća kako biste osigurali točnost i učinkovitost. Izbjegavajte izravno dodirivanje lasera jer to može utjecati na kalibraciju.</p>	<p>A pontosság és hatékonyság érdekében a vonallézert tartsa tisztán, portól és egyéb törmeléktől mentesen. Kerülje a lézer közvetlen megérintését, mert ez befolyásolhatja a kalibrációt.</p>
<p>Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Vor der Benutzung sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige Risiken, können aber nicht alle abdecken. Bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung auf.</p>	<p>Read the entire manufacturer's instruction manual carefully and follow all listed safety precautions. Before use, read all manufacturer information. Warning instructions cover some risks but not all. Keep manuals for reference.</p>	<p>Lisez attentivement tout le manuel d'instructions du fabricant et suivez toutes les consignes de sécurité données. Avant utilisation, lisez toutes les informations du fabricant. Les avertissements couvrent certains risques, mais pas tous. Gardez le manuel.</p>	<p>Leggere attentamente tutto il manuale del produttore e seguire tutte le indicazioni di sicurezza riportate. Prima dell'uso leggere tutte le informazioni. Gli avvisi trattano alcuni rischi, ma non tutti. Conserva le istruzioni.</p>	<p>Lees de volledige handleiding van de fabrikant zorgvuldig door en volg alle opgegeven veiligheidsinstructies. Lees voor gebruik alle informatie. Waarschuwingsinstructies behandelen sommige, maar niet alle risico's. Bewaar de handleiding.</p>	<p>Lea detenidamente el manual de instrucciones del fabricante y respete todas las advertencias de seguridad. Antes de usarlas, lea toda la información. Las advertencias cubren algunos riesgos, pero no todos. Guarde el manual.</p>	<p>Pečlivě si přečtete celý návod výrobce a dodržujte všechny bezpečnostní pokyny. Ještě před použitím prostudujte návod. Upozornění pokrývají jen některá, ne všechna rizika. Návod uschovejte pro další použití.</p>	<p>Pažljivo pročitajte cijeli priručnik proizvođača i pridržavajte se svih navedenih sigurnosnih uputa. Prije uporabe pročitajte sve informacije proizvođača. Neke opasnosti su navedene, ali ne sve. Sačuvajte priručnik.</p>	<p>Preberite celoten priročnik proizvajalca in upoštevajte vse varnostne napotke. Pred uporabo preberite vse podrobnosti. Opozorila zajemajo le nekatere nevarnosti. Priročnik shranite.</p>	<p>Olvassa el figyelmesen a gyártó teljes használati útmutatóját, és tartsa be az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Használat előtt olvassa el a gyártói információkat. A figyelmeztetések csak bizonyos kockázatokat fednek le, de nem mindet. Őrizze meg a használati útmutatót későbbi felhasználásra.</p>
<p>Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Herstellers lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.</p>	<p>Products should never be used by children or by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge unless the manufacturer's manual explicitly allows. Children should never play unsupervised. Cleaning and maintenance must not be performed by children.</p>	<p>Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf indication explicite dans le manuel du fabricant. Les enfants ne doivent jamais jouer avec les produits sans surveillance. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants.</p>	<p>I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che il manuale del produttore non lo permetta esplicitamente. I bambini non devono mai giocare senza supervisione. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate dai bambini.</p>	<p>Producten mogen niet worden gebruikt door kinderen, personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale mogelijkheden of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij de handleiding van de fabrikant dit expliciet toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen gebeuren.</p>	<p>Los productos no deben ser nunca utilizados por niños ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, salvo que el fabricante lo indique explícitamente. Los niños nunca deben jugar sin vigilancia. Limpieza y mantenimiento nunca deben hacerlos los niños.</p>	<p>Výrobky by nikdy neměly používat děti a osoby se sníženou fyzickou, smyslovou nebo mentální kapacitou, ani s nedostatkem zkušeností a znalostí, ledaže to výrobce výslovně připouští. Děti si nesmí nikdy hrát bez dozoru. Údržbu a čištění nesmějí dělat děti.</p>	<p>Proizvodi se ne smiju koristiti od strane djece niti od osoba sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako to proizvođač izričito dopušta. Djeca nikada ne smiju biti bez nadzora. Čišćenje i održavanje ne smiju raditi djeca.</p>	<p>Izdelkov ne smejo uporabljati otroci ali osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi oziroma pomanjkanjem izkušenj, razen če je to izrecno dovoljeno. Otroci se ne smejo z izdelki igrati brez nadzora. Čiščenje in vzdrževanje naj opravljajo odrasli.</p>	<p>Terméket soha ne használjanak gyermekek vagy csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalat vagy tudás hiányában lévő személyek, hacsak azt a gyártó használati útmutatója kifejezetten nem engedi meg. A gyermekek soha ne játszanak felügyelet nélkül. Tisztítást és karbantartást gyermekek nem végezhetnek.</p>

**Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci**

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28496328									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Risk of suffocation, packaging materials are not toys, keep packaging out of reach of children and people with reduced abilities.	Risque de suffocation, les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets, gardez les emballages hors de portée des enfants et des personnes avec des capacités réduites.	Pericolo di soffocamento, l'imballaggio non è un giocattolo, tenere fuori dalla portata di bambini e persone con capacità ridotte.	Verstikkingsgevaar, verpakingsmateriaal is geen speelgoed, houd het buiten bereik van kinderen en mensen met beperkingen.	Peligro de asfixia, los materiales de embalaje no son juguetes, mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños y personas con discapacidades.	Nebezpečí udušení, obalové materiály nejsou hračky, držte mimo dosah dětí a osob se sníženou schopností.	Opasnost od gušenja, ambalažni materijali nisu igračka, držite ih van dohvata djece i osoba smanjenih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve, embalaža ni igrača, hranite jo nedosegljivo otrokom in osebam z zmanjšanimi sposobnostmi.	Fulladásveszély, a csomagolóanyag nem játék, tartsa a csomagolást gyermekektől és csökkent képességű személyektől távol.